



THE CENTER™

201 Bleecker Street | Utica, New York 13501 | 315.738.1083 | TheCenterUtica.org

المركز The Center تحديثات بخصوص فيروس كورونا COVID-19 20 مارس لسنة 2020

تحديثات ولاية نيويورك:

- يجب على الشركات العمل من المنزل و ابتداءً من تاريخ يوم 20 لشهر مارس لسنة 2020. على الشركات التي لديها موظفين يعملون في المكاتب ان تقلل اعداد الكادر الذي يعمل في المكتب الى 50%.
- الشركات التي يكمن ان تبقى مفتوحة و هي شركات الشحن, الاعلام, المخازن, البقالة و انتاج الطعام, الصيدليات, عيادات الاطباء, الخدمات, البنوك, و بقية الشركات التي يتم الحاجة اليها لتوفير الامدادات اللازمة.
- ستقوم حكومة الولاية بتقليل اعداد الاشخاص في التجمعات الى 50 شخصاً.
- ستبقى المطاعم و الحانات مفتوحة للطلبات الخارجية و طلبات التوصيل فقط.
- تم غلق كل صالات السينما و الرشاقة (الجم) و كذلك صالات الترفيه و القمار (الكازينو). سيتم غلق كل مراكز التسوق الداخلية (المولات), و المنتزهات و صالات البولنك ابتداءً من الساعة 8 من مساء يوم 19 من شهر مارس لسنة 2020.
- المحال الخدمية كمحلات البقالة و محطات تعبئة الوقود و الصيدليات و المراكز الصحية ستبقى مفتوحة.
- لا يمكن طرد اي شخص من منزله لاي سبب كان في الفترة الحالية.

تحديثات على صعيد انحاء البلاد (الولايات المتحدة الامريكية):

- ابتداءً من يوم 18 لشهر مارس من سنة 2020, سيتم تعليق جميع الفعاليات المتعلقة بالتعداد السكاني و لمدة اسبوعين اي لغاية يوم 1 من شهر ابريل لعام 2020.
- سيعمل مكتب ادارة الاعمال الصغيرة (SBA) مع حكام الولايات لتقديم قروض ذات فائدة منخفضة الى اصحاب المحال التجارية الصغيرة و الغير ربحية و التي قد تضررت بصورة حادة بسبب فايروس كورونا COVID19.

تحديثات مقاطعة أونيدا Oneida County:

- سيتم الحد من جميع المقابلات الشخصية و التي تكون وجهاً لوجه في جميع دوائر خدمات الاسرة و الطفل (DFCS).
- ابتداءً من الساعة 5 من مساء يوم 20 من شهر مارس لسنة 2020 سيتم ايقاف جميع خدمات رياض الاطفال و حتى اشعاراً اخر. اذا كان لدى طفلك موعد مع احدي الدوائر التي توفر تلك الخدمات هذا الاسبوع, الرجاء الاتصال بطبيب العائلة في حالة وجود مريض في عائلتك و يعاني من اعراض قد تكون مشابهة لاعراض فايروس كورونا COVID19.
- جميع مراكز الكبار في العمر (المسنين) مغلقة. سيتم اقبال وجبات الطعام مرة واحدة اسبوعياً بدلاً من مرة واحدة كل يوم.
- تم تخصيص مركزين لفحص فايروس كورونا الاول في (Utica College's Burrstone House) و يمكنك الذهاب الى هذا المركز بدون موعد. اما الثاني يقع في (Chestnut Commons in Rome) و يتطلب هذا المركز لان يكون لدى المريض حجز مسبق مع الطبيب في سبيل الحصول على خدمات الفحص المتعلقة بفايروس كورونا COVID19.
- من اجل الحصول على موعد: يرجى الاتصال على الطبيب الخاص بك. حيث سيقوم مكتب الطبيب بالاتصال في دائرة صحة مقاطعة أونيدا مع طلب احالة لاغراض الفحص. ستقوم المقاطعة بالاتصال في المستشفى لترتيب موعد. بعدها ستقوم المستشفى بالاتصال بالمريض لأعلامه بموعد زيارة المستشفى.
- لحماية المرضى و الكادر الطبي و بسبب فايروس كورونا تم فرض قيود على زائري المستشفيات و تم وضع تلك القيود في موقع (Mohawk Valley Health System MVHS).

Many Cultures. One Community.



The Center - COVID-19 Update
March 20, 2020 (live date)

New York State Updates:

- Businesses should now work-from-home beginning Friday, March 20. Businesses that have in-office personnel must decrease their in-office workforce by 50 percent.
- Businesses that can stay open include shipping, media, warehousing, grocery and food production, pharmacies, healthcare providers, utilities, banks, and other businesses that are needed for supplies.
- The state will limit the number of people for social gatherings to 50 people.
- Restaurants and bars are take-out and delivery services only.
- Movie theaters, gyms, and casinos are closed, all inside shopping malls, amusement parks, and bowling alleys will close beginning at 8 p.m. Thursday, March 19, 2020.
- Services and businesses such as groceries, gas stations, pharmacies, and medical facilities will stay open.
- No one can be evicted from their home at this time.

Nationwide Updates:

- Beginning 3/18/20, 2020 Census activities will be suspended for two weeks until April 1, 2020.
- The Small Business Administration (SBA) will work with state Governors to provide low-interest loans to small businesses and non-profits that have been severely impacted by the Coronavirus (COVID-19).

Oneida County Updates:

- Face-to-face appointments for all DFCS services will be limited. Most service requests are now done through phone interviews and email, mail or fax. Because of this, time periods for compliance are longer so that people will not lose benefits.
- All Intervention and Preschool Related Services will be stopped beginning at 5 p.m. on March 20, 2020, until further notice. If your child has services scheduled for this week, please call your provider if someone in the home is sick and has symptoms of COVID-19.
- All senior centers are closed. Meals will continue to be delivered once a week instead of once a day.
- Two drive-in testing centers for Coronavirus have been set up at Utica College's Burrstone House and at Chestnut Commons in Rome only for patients with an appointment and a doctor's order for a coronavirus test.
 - To get an appointment, -call your doctor. Doctor's offices will contact the Oneida County Health Department with referrals for patients who should be tested. The county will contact the hospital to schedule patients for an appointment. The hospital will then call the patient with an appointment time.
- To protect patients and hospital staff, visitor restrictions have been put in place at the Mohawk Valley Health System (MVHS) community sites due to Coronavirus.